

Tožba, vložena 22. decembra 2011 – ZZ proti Komisiji

(Zadeva F-139/11)

(2012/C 65/48)

*Jezik postopka: francoščina***Stranki**

Tožeča stranka: ZZ (zastopnika: Ph.-E. Partsch, E. Raimond, odvetnika)

Tožena stranka: Evropska komisija

Predmet in opis spora

Razglasitev ničnosti sklepa generalnega direktorja OLAF, ki vsebuje zadnje vabilo tožeče stranke na obravnavo v okviru interne preiskave in navedbo, da bo, če se tožeča stranka na to vabilo ne odzove, končno poročilo o preiskavi sprejeto le na podlagi informacij, ki jih je OLAF sam zbral in preučil, in dopisa o zavrnitvi njegove pritožbe.

Predlogi tožeče stranke

- Sklep z dne 28. oktobra 2011 naj se zavrne;
- dopis z dne 2. decembra 2011, v katerem je bilo odločeno o pritožbi z dne 21. novembra 2011, naj se zavrne;
- tožeči stranki naj se prisodi odškodnino v višini 6 000 EUR;
- Komisiji naj se naloži plačilo stroškov.

Tožba, vložena 22. decembra 2011 – ZZ proti Komisiji

(Zadeva F-140/11)

(2012/C 65/49)

*Jezik postopka: francoščina***Stranki**

Tožeča stranka: ZZ (zastopnika: Ph.-E. Partsch, E. Raimond, odvetnika)

Tožena stranka: Evropska komisija

Predmet in opis spora

Razglasitev ničnosti odločbe generalnega direktorja OLAF, s katero je bila tožeča stranka zadnjič vabljena na zaslišanje v okviru notranje preiskave in v kateri je navedeno, da bo končno poročilo o preiskavi sprejeto zgolj na podlagi informacij, ki jih je enostransko zbral in analiziral OLAF, če se tožeča stranka ne odzove vabilu, in dopisa o zavrnitvi njene pritožbe.

Predlogi tožeče stranke

- Odločba z dne 28. oktobra 2011 naj se razglasi za nično;
- odločba z dne 2. decembra 2011, s katero je bilo odločeno o pritožbi z dne 21. novembra 2011, naj se razglasi za nično;
- tožeči stranki naj se dodeli 7 000 EUR odškodnine;
- Evropski komisiji naj se naloži plačilo stroškov.

Tožba, vložena 23. decembra 2011 – ZZ proti Komisiji

(Zadeva F-141/11)

(2012/C 65/50)

*Jezik postopka: italijanščina***Stranki**

Tožeča stranka: ZZ (zastopnik: G. Cipressa, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija

Predmet in opis spora

Razglasitev ničnosti odločbe zaradi molka organa, s katero je Komisija zavrnila predlog tožeče stranke, naj ji izplača plačo za september, oktober, november in december 2010 in januar 2011.

Predlogi tožeče stranke

- Za nične naj se razglasi vseh pet naslednjih zavrnilnih odločb Komisije oziroma odločb, ki bi jih bilo vsekakor mogoče pripisati Komisiji, ne glede ali gre za delno zavrnitev ali zavrnitev v celoti zahtev tožeče stranke iz teh pet predlogov: 1a) odločba o zavrnitvi zahteve tožeče stranke iz predloga, poslanega OPI 5. oktobra 2010; 1.b) odločba o zavrnitvi, delni ali v celoti, zahtev tožeče stranke iz predloga, poslanega OPI 2. novembra 2006; 1.c) odločba o zavrnitvi, delni ali v celoti, zahtev tožeče stranke iz predloga, poslanega OPI 6. decembra 2010; 1d) odločba o zavrnitvi, delni ali v celoti, zahtev tožeče stranke iz predloga,